



ACTA

Reunión de los días 30 de noviembre de 2022, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 14.30 a las 18.30 horas,

y 1 de diciembre de 2022, de las 9.00 a las 12.30 horas

Sala SPINELLI 1E-2

BRUSELAS

La reunión comienza el miércoles 30 de noviembre de 2022, a las 9.00 horas, bajo la presidencia de Peter van Dalen (vicepresidente primero).

30 de noviembre de 2022, de las 9.00 a las 12.30 horas

En presencia de la Comisión

1. Aprobación del orden del día

El vicepresidente propone aplazar el punto 5 del orden del día (elección del vicepresidente tercero) a la próxima reunión (24 de enero de 2023).

Decisión: Se aprueba el proyecto de orden del día con esta modificación.

2. Comunicaciones de la presidencia

El presidente da la bienvenida al Sr. Asger Christensen como nuevo miembro de la Comisión PECH, en sustitución de Søren Gade, recientemente elegido diputado al

Parlamento danés. Se da la bienvenida a Izaskun Bilbao Barandica como nueva coordinadora del Grupo Renew.

3. Aprobación de actas de reuniones

- 29 de septiembre de 2022 PV – PE737.235v02-00
- 10 de octubre de 2022 PV – PE737.283v01-00
- 26-27 de octubre de 2022 PV – PE738.411v01-00

Decisión: Se aprueban las actas.

*** *Votación electrónica* ***

4. Elección de la vicepresidencia segunda

Debido a la partida del Sr. Søren Gade, el presidente verifica el quórum y pide que se presenten candidaturas para la elección de un nuevo vicepresidente segundo. El coordinador del Grupo Renew Europe propone a Asger Christensen para este puesto. El Sr. Christensen acepta su candidatura.

La diversidad del Parlamento ya se refleja en la composición de la Mesa de la Comisión PECH y, al no haber otras candidaturas, se elige por aclamación al Sr. Asger Christensen vicepresidente segundo.

5. Elección de la vicepresidencia tercera

Se aplaza el examen de este punto.

6. Situación de la pesca artesanal en la Unión y perspectivas futuras

PECH/9/06038

Ponente:

João Pimenta Lopes (The Left)

- Aprobación del proyecto de informe

Decisión: Se aprueba el proyecto de informe por 23 votos a favor, 0 votos en contra y 3 abstenciones.

7. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen medidas de conservación y ordenación para la conservación del atún rojo del sur

PECH/9/06972

***I 2021/0242(COD) COM(2021)0424 – C9-0344/2021

Ponente:

Grace O'Sullivan (Verts/ALE)

Fondo: PECH

- *Votación del acuerdo provisional resultante de las negociaciones interinstitucionales*

Decisión: Se aprueba el acuerdo provisional por 26 votos a favor, 0 votos en contra y 0 abstenciones.

*** *Fin de la votación electrónica* ***

*** *A puerta cerrada* ***

8. La pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR) y los países que no cooperan

PECH/9/00514

- Intercambio de puntos de vista con los representantes de la Comisión Europea

Intervienen: Peter van Dalen, Francisco José Millán Mon, Izaskun Bilbao Barandica, Ska Keller, Bert-Jan Ruissen, Roberto Cesari (DG MARE)

*** *Fin de la parte de la reunión a puerta cerrada* ***

9. UE-Reino Unido: aplicación del Acuerdo de Comercio y Cooperación

PECH/9/05885

- Intercambio de puntos de vista con los representantes de la Comisión Europea

Intervienen: Peter van Dalen, Francisco José Millán Mon, Bert-Jan Ruissen, Asger Christensen, Maja Kirchner (DG MARE)

10. Información a la comisión sobre las siguientes misiones:

- 45.º período de sesiones de la Comisión General de Pesca del Mediterráneo (CGPM), Tirana (Albania)
- 23.ª reunión extraordinaria de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (CICAA), Vale de Lobo (Portugal)

Intervienen: Peter van Dalen, Ladislav Ilčić, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Francisco José Millán Mon

11. Restauración de la naturaleza

PECH/9/09483

***I 2022/0195(COD) COM(2022)0304 – C9-0208/2022

Ponente de opinión:

Caroline Roose (Verts/ALE)

PA – PE738.472v01-00

Fondo:

ENVI* – César Luena (S&D)

- Examen del proyecto de opinión
- Plazo de presentación de enmiendas: **5 de enero de 2023, a las 17.00 horas**

Intervienen: Peter van Dalen, Caroline Roose, Niclas Herbst, Predrag Fred Matić, Jan Huitema, Bert-Jan Ruissen, Anja Hazekamp, Annie Schreijer-Pierik, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Humberto Delgado (director, DG ENV)

La reunión se suspende a las 12.10 horas.

30 de noviembre de 2022, de las 14.30 a las 18.30 horas

La reunión se reanuda a las 14.35 horas bajo la presidencia de Peter van Dalen (vicepresidente primero).

12. Agencia Europea de Control de la Pesca (AECP) PECH/9/01214

- Intercambio de puntos de vista con Susan Steele (directora ejecutiva) sobre el programa de trabajo de la AECP para 2023

Intervienen: Peter van Dalen, Francisco José Millán Mon, Isabel Carvalhais, Caroline Roose, Ana Miranda, Nicolás González Casares, Susan Steele (directora de la AECP).

13. Aprobación de la gestión 2021: Agencia Europea de Control de la Pesca PECH/9/09858

2022/2103(DEC) COM(2022)0323[23] – C9-0249/2022

Presidente:

Pierre Karleskind (Renew)

PA – PE738.414v01-00

Fondo:

CONT – Pierre Karleskind (Renew)

- Examen del proyecto de opinión
- Plazo de presentación de enmiendas: **7 de diciembre de 2022, a las 12.00 horas**

Intervienen: Peter van Dalen, Nicolás González Casares, Francesca Arena (DG MARE)

14. Autorización a la República de Polonia a ratificar, en interés de la Unión Europea, la modificación de la Convención sobre la conservación y ordenación de las poblaciones de abadejos en la región central del mar de Bering

PECH/9/09274

*** 2022/0177(NLE) 10918/2022 – C9-0293/2022

Ponente:

Elżbieta Rafalska (ECR)

PR – PE737.176v01-00

Fondo:

PECH

- Examen del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: **7 de diciembre de 2022, a las 12.00 horas**

Intervienen: Peter van Dalen, Elżbieta Rafalska, Isabel Carvalhais, Caroline Roose

La reunión se suspende a las 15.38 horas.

La reunión se reanuda a las 16.06 horas bajo la presidencia de Pierre Karleskind (presidente).

15. Función de la política de cohesión frente a los desafíos medioambientales multidimensionales de la cuenca mediterránea

PECH/9/09608

2022/2059(INI)

Ponente de opinión:

Nora Mebarek (S&D)

PA – PE738.473v01-00

Fondo:

REGI – François Alfonsi (Verts/ALE)

PR – PE738.467v01-00

- Examen del proyecto de opinión
- Plazo de presentación de enmiendas: **7 de diciembre de 2022, a las 17.00 horas**

Intervienen: Pierre Karleskind, Nora Mebarek, Caroline Roose, Ladislav Ilčić, Moray Gilland (DG REGIO)

16. Aplicación del Convenio de Aarhus en las zonas marinas protegidas de Europa
• Intercambio de puntos de vista con los representantes de la Comisión Europea

Intervienen: Pierre Karleskind, Isabel Carvalhais, Bert-Jan Ruissen, Humberto Delgado (Director, DG ENV)

La reunión se suspende a las 16.44 horas.

1 de diciembre de 2022, de las 9.00 a las 11.30 horas

La reunión se reanuda a las 9.06 horas bajo la presidencia de Pierre Karleskind (presidente).

17. Intercambio de puntos de vista con Virginijus Sinkevičius (comisario de Medio Ambiente, Océanos y Pesca)

PECH/9/02020

- Intercambio de puntos de vista

Intervienen: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Isabel Carvalhais, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Roose, Rosanna Conte, Ladislav Ilčić, Peter van Dalen, Clara Aguilera, Ana Miranda, France Jamet, Bert-Jan Ruissen, Anja Hazekamp, Francisco José Millán Mon, João Albuquerque, Rosa D'Amato, Annie Schreijer-Pierik, Colm Markey, Virginijus Sinkevičius (comisario de Medio Ambiente, Océanos y Pesca)

18. Asuntos varios

Ninguno

19. Próximas reuniones

- 23 de enero de 2023, de las 15.00 a las 18.30 horas
- 24 de enero de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 14.30 a las 18.30 horas

1 de diciembre de 2022, de las 11.30 a las 12.30 horas (a puerta cerrada)

20. Reunión de los coordinadores

La reunión termina a las 12.40 horas.

Results of roll-call votes

Contents

1. Small-scale fisheries situation in the EU and future perspectives – João Pimenta Lopes – 2021/2056(INI)	8
1.1. Final vote	8
2. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna – Grace O'Sullivan – 2021/0242(COD)	9
2.1. Vote on the provisional agreement	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Small-scale fisheries situation in the EU and future perspectives – João Pimenta Lopes – 2021/2056(INI)

1.1. Final vote

23	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Nuno Melo, Annie Schreijer-Pierik
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Carmen Avram, Pietro Bartolo, Predrag Fred Matić
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Martin Hlaváček, Jan Huitema
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, France Jamet
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
The Left	Petros Kokkalis, João Pimenta Lopes

0	-

3	0
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ska Keller

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

2. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna – Grace O'Sullivan – 2021/0242(COD)

2.1. Vote on the provisional agreement

26	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Nuno Melo, Annie Schreijer-Pierik
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Carmen Avram, Pietro Bartolo, Predrag Fred Matić
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Martin Hlaváček, Jan Huitema
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ska Keller
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
The Left	Petros Kokkalis, João Pimenta Lopes

0	-

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pierre Karleskind (1-2), Peter van Dalen (1-2), Asger Christensen (1), Maria da Graça Carvalho (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jāsenet/Ledamöter
Clara Aguilera (1-2), João Albuquerque (1-2), Pietro Bartolo (1), François-Xavier Bellamy (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Isabel Carvalhais (1-2), Rosanna Conte (1-2), Rosa D'Amato (1-2), Francisco Guerreiro (1), Anja Hazekamp (1-2), Niclas Herbst (1), Jan Huitema (1), Ladislav Ilčić (1-2), France Jamet (1-2), Predrag Fred Matić (1), Francisco José Millán Mon (1-2), Ana Miranda (1-2), João Pimenta Lopes (1-2), Caroline Roose (1-2), Bert-Jan Ruissen (1-2), Annie Schreijer-Pierik (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajāsenet/Suppleanter
Carmen Avram (1), Nicolás González Casares (1), Martin Hlaváček (1), Ska Keller (1), Colm Markey (2), Petros Kokkalis (1), Gabriel Mato (1-2), Nora Mebarek (1), Nuno Melo (1), Grace O'Sullivan (1), Elżbieta Rafalska (1)

209 (7)
Marco Campomenosi (1), Malte Gallée (1)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Lāsnā/Närvarande den:

- (1) 30.11.2022
(2) 1.12.2022

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Dr Susan Steele, Executive Director of the European Fisheries Control Agency (EFCA)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Roberto Cesari (DG MARE), Maja Kirchner (DG MARE), Humberto Delgado (Director DG ENV), Francesca Arena (DG MARE), Moray Gilland (DG REGIO), Virginijus Sinkevičius (Commissioner for Environment, Oceans and Fisheries)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Sabina Magnano (Director)</p>

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Ioanna Anagnostopoulou, Ijja Terwinghe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Claudio Quaranta, Jesus Iborra Martin, Goncalo Macedo, Priit Ojamaa, Filippo Segato, Robert Seibold, Emma Soto Renou, Sten Svane, Jean Weissenberger</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Kirsti Paakkola</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman